ECHAPPEMENT
EXHAUST

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
79	1	Ecrou 5 × 90 × 8 × 4 mm . . . . . C *Nut*	17994	1	Flexibloc ϕ 8 × 23,2 × 18 mm . . . . . . *Flexible mounting*
1171	2	Rondelle NOMEL ϕ 5 mm . . . . . . *Tooth washer*	18306	1	Boulon ϕ 4 × 75 L : 35,5 mm . . . . . . *Bolt*
13217	1	Ecrou cintre . . . . . . *Exhaust bend nut*	18858	1	Collier de fixation de pot . . . . . . *Exhaust mounting clamp*
14147	3	Écrou ϕ 8 × 100 . . . . . . *Nut*	18875	2	Plaquette entretoise . . . . . . *Spacer plate*
14219	2	Boulon 5 × 90 × 15 mm . . . . . C *Bolt*	18984	1	Sortie embout pour chicane de pot . . . . . . *Exhaust end*
16947	5	Rondelle plate ϕ 8 × 22 × 1,5 mm . . . . . . *Flat washer*	19328	1	Joint torique ϕ 5 mm . . . . . . *«O» ring*
17830	1	Pot d'échappement complet . . . . . . *Muffler complete*	20430	1	Joint d'échappement . . . . . . *Exhaust gasket*
17831	1	Chicane avec sortie . . . . . . *Baffle with exhaust end*	21341	1	Boulon ϕ 8 × 100 . . . . . . *Bolt*
17832	1	Collier de pot d'échappement . . . . . . *Exhaust clamp*	23001	1	Cintre échappement . . . . . . *Exhaust bend*
17836	1	Boîtier flexibloc sur pot . . . . . . *Flexible mounting housing*			

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ECHAPPEMENT
EXHAUST

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	1	Ecrou 7 × 100 × 10 × 6 mm . . . . . . *Nut*	C
1171	4	Rondelle ϕ 5 mm . . . . . . *Washer*	C
1422	1	Rondelle ϕ 8 mm . . . . . . *Washer*	C
5271	1	Boulon avec rondelles 5 × 80 × 30 mm . . . . *Bolt with washers*	
15874	1	Boulon 8 × 100 × 35 mm . . . . . . *Bolt*	C
17425	4	Vis carter 5 × 90 × 8 mm . . . . . . *Skid screw*	C
17666	1	Silentbloc ϕ 8 × 22 × 17 × 15 mm . . . . . . *Flexible mounting*	
20106	1	Pompe à air . . . . . . *Inflator*	
20430	1	Joint d'échappement . . . . . . *Exhaust gasket*	
20582	1	Joint torique de pot d'échappement . . . . . *Exhaust «O» ring*	C
20583	1	Collier avec goujon et écrou . . . . . . *Clamp with stud and nut*	
23233	1	Embout de sortie de pos d'échappement (noir mat) . . . . . . *Exhaust muffler end nipple (mat black)*	
23234	1	Collier fixation de pot sortie . . . . . . *Exhaust mounting clamp*	
23235	1	Patte fixation collier de sortie . . . . . . *Clamp mounting bracket*	
23236	1	Patte support et flexibloc assemblés . . . . . . *Support and flexible mounting bracket*	
23238	1	Cintre d'échappement complet . . . . . . *Exhaust bend complet*	
23240	1	Carter protection chromé . . . . . . *Chrome plated skid*	
23439	SE SA	Pot et sortie assemblés (soudés) . . . . . . *Muffler with exhaust end assy (welded)*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ECHAPPEMENT
EXHAUST

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
4	2	Rondelle plate ϕ 7 × 14 × 2 mm ..... *Flat washer*	
10	2	Écrou ϕ 6 × 100 × 10 × 5 mm	C
		Nut	
11	2	Écrou ϕ 7 × 100 × 10 × 6 ..... *Nut*	
675	1	Joint de cintre d'échappement	C
		Exhaust bend gasket	
687	2	Boulon ϕ 6 × 100 × 27 mm ..... *Bolt*	
1189	2	Boulon ϕ 7 × 100 × 52 mm	C
		Bolt	
1422	1	Rondelle NOMEL ϕ 8 dent int	C
		Int toothed washer	
18500	1	Écrou de cintre d'échappement	C
		Exhaust bend nut	
20111	2	Collier de fixation pot échappement	C
		Exhaust silencer mount clamp	
23420	SE	Pot échappement complet ..... *Exhaust silencer complete*	
23421	1	Cintre pot d'échappement ..... *Exhaust bend*	
23591	SE	Collier de fixation cintre échappement avec boulon ..... *Exhaust bend clamp with bolt*	
23592	1	Boulon de collier de fixation cintre échappement ϕ 8 × 100 × 46 mm ..... *Exhaust bend mount clamp bolt*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	2	2	3 - 4	2	3 - 4	2	4					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	2	3 - 4	3 - 4	2	4	6	7	7	7			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	5	5	3	3	3							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	8	8	9									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

CARBURATEUR AR 1-12 - Réglage 884
CARBURETTOR AR 1-12 - Adjustment 884

– C – Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
204	1	Ressort de ralenti ..... *Idle spring*
208	1	Boulon 6 × 100 × 21 mm ..... *Bolt*
1088	3	Rondelle ⌀ 4 mm ..... *Washer*
13245	1	Vis 5 × 80 × 12 mm ..... *Screw*

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
14103	1	Joint de cuve ..... C *Float chamber gasket*
14106	2	Vis (épuisée remplacée par 14311) ..... *Screw (discontinued substituted by 14311)*
14107	1	Ressort de volet de gaz ..... C *Throttle slide spring*
14119	1	Volet starter ..... C *Choke slide*
14120	1	Ressort de starter ..... C *Choke spring*
14123	1	Flotteur ..... *Float*
15043	1	Collier de fixation ..... C *Securing clamp*
15326	1	Joint ..... C *Gasket*
16629	1	Volet gaz ..... *Throttle slide*
17759	1	Chapeau chambre ..... *Chamber cap*
18892	1	Vis de butée ..... C *Idle screw*
19143	1	Filtre de décantation ..... C *Separatory filter*
19145	SE SA	Boulon et collier ..... *Bolt with clamp*
19606	1	Vis 4 × 70 × 13 mm ..... C *Screw*
21843	1	Gicleur de 220 remplacé par 23546 marqué 54. *Jet substituted by 23546 marked 54*
21940	2	Embout coudé ..... *Bent nipple*
22292	SE SA	Joint, coupelle ..... C *Gasket with cup*
22689	1	Joint 15 × 19 ép 2 mm ..... *Gasket*
23021	SE SA	Carburateur complet type AR1 12-884 ..... *Carburettor assy*
23054	SE SA	Robinet essence complet ..... *Fuel tap assy*
23139	2	Vis autotaraudeuse 4 × 70 mm ..... C *Self tapping screw*
23194	1	Vis 4 × 70 × 22 mm ..... *Screw*
23195	1	Raccord filtre ..... *Filter adapter*
23196	SA SA	Cartouche complète ..... *Cartridge assy*
23197	1	Capot de filtre ..... *Filter housing*
23199	SE SA	Couvercle cuve ..... *Float chamber cap*
23407	1	Canalisation essence 5 × 8 L 500 mm ..... *Fuel line*
23700	1	Diffuseur démontable ..... *Removable diffuser*

CARBURATEUR AR 2-12
Réglage 729

CARBURETTOR AR 2-12
Adjustment 729

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION		Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION		Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
204	1	Ressort de ralenti *Idle spring*	C	15326	1	Joint *Gasket*	C	20999	1	Treillis de filtre à air *Air filter mesh*	
208	SE SA	Boulon collier 6 × 100 × 21 mm *Clamp bolt*		18880	1	Joint de couvercle de cuve *Float chamber gasket*	C	21000	1	Goujon *Stud*	
874	1	Rondelle ⌀ 5 mm *Washer*	C	18892	1	Vis de butée *Idle screw*		21002	1	Diffuseur *Diffuser*	
878	1	Ecrou 6 × 100 mm *Nut*		18893	1	Vis de chapeau de chambre 5 × 80 × 12 mm *Chamber cap screw*	C	21696	1	Chapeau chambre *Chamber cover*	
1271	1	Rondelle ⌀ 5 mm *Washer*	C	19278	1	Volet gaz *Throttle slide*	C	21940	1	Raccord coudé *Bent nipple*	
13339	1	Ecrou moleté *Khurled nut*		19689	2	Vis bouchon *Thread plug*	C	21949	1	Gicleur 230 remplacé par 23547 marqué 56 *Jet substituted by 23547 marked 56*	
14101	1	Flotteur *Float*		19767	1	Vis 5 × 80 × 42 mm *Screw*	C	22160	SE SA	Carburateur complet type AR2 12 729 *Carburettor assy*	
14107	1	Ressort de volet de gaz *Throttle slide spring*	C	20000	1	Bague de diffuseur *Diffuser holder*	C	21229	1	Chapeau chambre *Chamber cap*	
14119	1	Volet starter *Choke slide*	C	20475	1	Joint caoutchouc ⌀ 25 mm *Rubber gasket*	C	21843	1	Gicleur 220 remplacé par 23546 marqué 54 *Jet substituted by 23546 marked 54*	
14120	1	Ressort de starter *Choke spring*	C	20949	1	Capot filtre à air *Air filter housing*		21959	SE SA	Robinet complet pour types H40 H50 *Tap assy for types H40 H50*	
14133	1	Filtre de décantation *Separatory filter*		20996	SE SA	Boitier avec filtre *Silencer with mesh*		22161	SE SA	Couvercle cuve *Float chamber cover*	
15043	1	Collier de fixation *Securing clamp*	C	20997	1	Joint caoutchouc 17 × 21 × 1,2 mm *Rubber gasket*		22292	SE SA	Joint coupelle pour robinet H40 H50 *Gasket with cup for tap H40 H50*	C

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CARBURATEUR AR 2-12
Réglage 705
(Pour tubulure admission courte)

CARBURETTOR AR 2-12
Adjustment 705
(For short inlet pipe)

C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
20450	SE SA	Robinet complet pour type 85-88 ..... *Tap assy for type 85-88*	C
15551	1	Filtre ..... *Filter*	
15552	1	Joint ..... *Gasket*	
189	1	Vis tendeur 6 × 75 × 17,5 mm ..... *Throttle cable fine adjuster*	C
204	1	Ressort de ralenti ..... *Idle spring*	C
208	SE SA	Boulon 6 × 100 × 21 ..... *Bolt*	
878	1	Ecrou 6 × 100 mm ..... *Nut*	
1271	1	Rondelle ⌀ 5 mm ..... *Washer*	C
4172	1	Contre écrou ..... *Locknut*	C
14101	1	Flotteur ..... *Float*	C
14107	1	Ressort de volet de gaz ..... *Throttle slide spring*	C
14119	1	Volet starter ..... *Choke slide*	C

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
14120	1	Ressort de starter ..... *Choke spring*	C
14133	1	Filtre de décantation ..... *Separatory filter*	
15041	1	Treillis de filtre à air ..... *Air filter mesh*	C
15043	1	Collier de fixation ..... *Securing clamp*	C
15326	1	Joint ..... *Gasket*	C
16630	1	Bague de réduction ..... *Mouting sleeve*	
18355	1	Capot de filtre à air ..... *Air filter housing*	
18356	1	Ressort ..... *Spring*	C
18880	1	Joint de couvercle de cuve ..... *Float chamber gasket*	C
18892	1	Vis butée ..... *Idle screw*	
18893	1	Vis de chapeau chambre 5 × 80 × 12 mm *Chamber cap screw*	C
19278	1	Volet gaz ..... *Throttle slide*	C

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
19689	2	Vis bouchon ..... *Threaded plug*	C
19767	1	Vis 5 × 80 × 42 mm ..... *Screw*	C
19990	1	Diffuseur ..... *Diffuser*	
20000	1	Bague de diffuseur ..... *Diffuseur holder*	C
20026	SE SA	Carburateur complet type AR2 12 705 ..... *Carburettor assy*	
20475	1	Joint ⌀ 25 mm ..... *Gasket*	
21229	1	Chapeau chambre ..... *Chamber cover*	
21843	1	Gicleur 220 remplacé par 23546 marqué 54 . *Jet substituted by 23546 marked 54*	
21959	SE SA	Robinet complet pour types H 40 - H 50 ... *Tap assy for types H 40 - H 50*	
22161	SE SA	Couvercle cuve ..... *Bowl cover*	
22292	SE SA	Joint-coupelle pour robinet H 40 - H 50. *Gasket with cup for tap H 40 - H 50*	C

CARBURATEUR AR 2-12 - Réglage 873 (Pour tubulure admission longue)

CARBURETTOR AR 2-12 - Adjustment 873 (For long inlet pipe)

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
204	1	Ressort de ralenti ..... *Idle spring*	C
208	SE SA	Boulon collier 6 × 100 × 21 mm ..... *Clamp bolt*	
874	1	Rondelle ⌀ 5 mm ..... *Washer*	C
878	1	Ecrou 6 × 100 mm..... *Nut*	
1271	1	Rondelle ⌀ 5 mm ..... *Washer*	C
13339	2	Ecrou moleté ..... *Khurled nut*	
14101	1	Flotteur..... *Float*	C
14107	1	Ressort de volet de gaz ..... *Throttle slide spring*	C
14120	1	Ressort de starter ..... *Choke spring*	C
14133	1	Filtre de décantation ..... *Separatory filter*	
15043	1	Collier de fixation ..... *Securing clamp*	C
15326	1	Joint..... *Gasket*	C
18880	1	Joint de couvercle de cuve ..... *Float chamber gasket*	C
18892	1	Vis de butée..... *Idle screw*	
18893	1	Vis de chapeau de chambre 5 × 80 × 12 mm *Chamber cap screw*	C
19278	1	Volet gaz ..... *Throttle slide*	C
19689	2	Vis bouchon ..... *Threaded plug*	C
19767	1	Vis 5 × 80 × 42 mm..... *Screw*	C
20000	1	Bague de diffuseur ..... *Diffuser holder*	C
20475	1	Joint caoutchouc ⌀ 25 mm..... *Rubber gasket*	C
20949	1	Capot filtre à air ..... *Air filter housing*	
20996	SE SA	Boitier de filtre à air à filtre..... *Silencer with mesh*	
20997	1	Joint caoutchouc 17 × 21 × 1,2 mm..... *Rubber gasket*	
20999	1	Treillis de filtre à air ..... *Air filter mesh*	
21000	1	Goujon fixation de filtre ..... *Filter securing stud*	
21696	1	Chapeau chambre ..... *Chamber cap*	
21940	1	Raccord coudé..... *Bent nipple*	
21959	SE SA	Robinet essence complet ..... *Fuel tap assy*	

C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
22161	1	Couvercle de cuve ..... *Float chamber cover*	
22292	SE SA	Joint coupelle ..... *Gasket with cup*	C
22689	1	Joint étanchéité ..... *Leakproof gasket*	
22934	SE SA	Carburateur complet type AR2 12 873..... *Carburettor assy*	

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
22935	1	Arrêt cable ..... *Cable retainer*
22936	1	Poussoir starter ..... *Choke push rod*
22937	1	Diffuseur ..... *Diffuser*
22938	1	Gicleur 240 remplacé par 23548 marqué 58 . *Jet substituted by 23548 marked 58*

CARBURATEUR AR 2-10 - Réglage 707

CARBURETTOR AR 2-10 - Adjustment 707

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
189	1	Vis tendeur 6 × 75 × 17,5 mm ..... *Tensioner screw*	C
204	1	Ressort de ralenti ..... *Idle spring*	C
208	SE SA	Boulon 6 × 100 × 21 mm ..... *Bolt*	C
878	1	Ecrou 6 × 100 mm..... *Nut*	
1271	1	Rondelle ø 5 mm ..... *Washer*	C
4172	1	Contre-écrou ..... *Lock nut*	C
14100	1	Bague de réduction ..... *Mount sleeve*	C
14101	1	Flotteur..... *Float*	C
14107	1	Ressort de volet de gaz ..... *Throttle slide spring*	C
14119	1	Volet starter ..... *Choke slide*	C
14120	1	Ressort de starter ..... *Choke spring*	C
14133	1	Filtre de décantation ..... *Separatory filter*	
15041	1	Treillis de filtre à air ..... *Air filter mesh*	C
15043	1	Collier de fixation ..... *Securing clamp*	C
15326	1	Joint..... *Gasket*	C
15551	1	Filtre de robinet d'essence ..... *Fuel tap filter*	
15552	1	Joint de robinet d'essence ..... *Fuel tap gasket*	
18355	1	Capot de filtre à air ..... *Air filter housing*	
18356	1	Ressort..... *Spring*	C
18880	1	Joint de couvercle de cuve ..... *Float chamber gasket*	C
18892	1	Vis butée ..... *Idle screw*	C
18893	1	Vis de chapeau chambre 5 × 80 × 12 mm . *Chamber cap screw*	C
19689	2	Vis bouchon ..... *Threaded plug*	C
19767	1	Vis 5 × 80 × 42 mm..... *Screw*	C
20000	1	Bague de diffuseur ..... *Diffuser holder*	C
20450	SE SA	Robinet essence complet ..... *Petrol tap assy*	C
20475	1	Joint ø 25 mm ..... *Gasket*	C
20571	SE SA	Carburateur complet AR2 10 707 ..... *Carburettor assy*	

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
20573	1	Diffuseur ..... *Diffuser*	
21001	1	Volet gaz remplacé par 19278 ..... *Throttle slide substituted by 19278*	C
21229	1	Chapeau chambre ..... *Chamber cap*	
21841	1	Gicleur 210 remplacé par 23545 marqué 57 . *Jet substituted by 23545 marked 57*	
22161	SE SA	Couvercle cuve ..... *Float chamber*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CARBURATEUR AD 13 REGLAGE 945
CARBURETTOR AD 13 ADJUSTMENT 945

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1088	2	Rondelle nomel ϕ 4 mm . . . . . *Toothed washer*	
1271	4	Rondelle belleville ϕ 5 mm . . . . . *Spring washer*	C
14107	1	Ressort de volet des gaz . . . . . *Throttle slide spring*	C
14133	1	Filtre de cuve . . . . . *Bowl filter*	
18450	2	Vis fixation boitier ϕ 5 × 75 × 9 mm . . . . . *housing mount screw*	
18893	1	Vis fixation chapeau de chambre ϕ 5 × 80 × 12 mm . . . . . *Chamber cap mount screw*	C
22292	SE SA	Joint et coupelle de robinet . . . . . *Fuel tap gasket with cup*	C
22689	1	Joint d'étanchéité . . . . . *Seal*	
23126	1	Embout arrivée d'essence sur couvercle de cuve . . . . . *Fuel inlet nipple on bowl cover*	
23127	1	Joint torique de couvercle de cuve ϕ 22 × 25,6 × 1,9 mm . . . . . *Bowl cover «O» ring*	C
23128	1	Piston de starter nu . . . . . *Choke push rod*	
23129	1	Ressort de starter . . . . . *Choke spring*	C
23134	SE SA	Collier fixation de carbu avec vis, rondelle et écrou . . . . . *Carburettor mounting clamp with screw washer and nut*	
23135	1	Flotteur de carburateur . . . . . *Carburettor float*	
23138	4	Vis autotaraudeuse sur corps de carbu ϕ 3 × 50 mm . . . . . *Self tapping screw on carburettor body*	C
23139	2	Vis autotaraudeuse fix couvercle de cuve ϕ 4 × 70 mm . . . . . *Self tapping screw/bowl cover mounting*	C
23306	1	Joint torique de piston de starter . . . . . *Choke push rod «O» ring*	C
23337	1	Joint torique étanchéité pipe carbu ϕ 19 × 23 × 2 mm . . . . . *Inlet pipe «O» ring*	C

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
23564	1	Ecrou moleté fix capot bakelite ϕ 6 × 100 mm . . . . . *Knurled nut bakelite cover mounting*	C
23594	1	Tubulure essence ϕ 5 × 120 mm . . . . . *Fuel line*	
23676	SE SA	Robinet essence avec tubulure . . . . . *Fuel tap with line*	
23697	1	Boitier de filtre à air . . . . . *Air cleaner housing*	
23698	1	Platine de boitier de filtre à air . . . . . *Air cleaner housing support plate*	
23743	1	Manchon de silencieux . . . . . *Silencer bushing*	
23744	SE SA	Goujon fix filtre avec entretoise et écrou . . . . *Stud with spacer and nut/filter mounting*	
23745	SE SA	Couvercle de cuve complet . . . . . *Bowl cover complete*	
23746	1	Chapeau de chambre de mélange nu . . . . . *Mixing chamber cap stripped*	
23841	1	Diffuseur . . . . . *Diffusor*	

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
23748	1	Boitier de finition (plastique blanc) . . . . . *Secondary housing (white plastic)*	
23749	1	Cartouche filtrante ϕ 56 × 79 × 44 mm . . . . *Filtrating cartridge*	
23751	1	Volet des gaz . . . . . *Throttle slide*	
23752	1	Joint de boitier de filtre à air . . . . . *Air cleaner housing gasket*	
23753	1	Aiguille du volet des gaz . . . . . *Throttle slide needle*	C
23754	1	Epingle de réglage d'aiguille . . . . . *Neddle adjusting pin*	C
23795	1	Gicleur de 76 . . . . . *Jet*	
23823	SE	Vis de ralenti complète . . . . . *Idle screw complete*	
23824	1	Ecrou de vis de ralenti . . . . . *Idle screw nut*	C
23840	SE SA	Carburateur complet AD13 réglage 945 . . . . *Carburettor complete AD13 adjustment 945*	

CARBURATEUR AD 13 REGLAGE 915
CARBURETTOR AD 13 ADJUSTMENT 915

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1088	2	Rondelle nomel ϕ 4 mm *Toothed washer*	
1271	4	Rondelle belleville ϕ 5 mm *Spring washer*	C
14107	1	Ressort de volet de gaz *Throttle slide spring*	C
14133	1	Filtre de cuve *Bowl filter*	
18450	2	Vis fixation boitier ϕ 5 × 75 × 9 mm *Housing mount screw*	
18893	1	Vis fixation chapeau de chambre ϕ 5 × 80 × 12 mm *Chamber cap mount screw*	C
22292	SE SA	Joint et coupelle de robinet *Fuel tap gasket with cup*	C
22689	1	Joint d'étanchéité *Seal*	
23126	1	Embout arrivée d'essence sur couvercle de cuve *Fuel inlet nipple on bowl cover*	
23127	1	Joint torique de couvercle de cuve ϕ 22 × 25,6 × 1,9 mm *Bowl cover «O» ring*	C
23128	1	Piston de starter nu *Choke bush rod*	
23129	1	Ressort de starter *Choke spring*	C
23134	SE SA	Collier fixation de carbu avec vis, rondelle et écrou *Carburettor mounting clamp with screw washer and nut*	
23135	1	Flotteur de carburateur *Carburettor float*	
23138	4	Vis autotaraudeuse sur corps de carb ϕ 3 × 50 mm *Self tapping screw on carburettor body*	C
23139	2	Vis autotaraudeuse fix couvercle de cuve ϕ 4 × 70 mm *Self tapping screw/bowl cover mounting*	C
23306	1	Joint torique de piston de starter *Choke push rod «O» ring*	C
23337	1	Joint torique étanchéité pipe carbu ϕ 19 × 23 × 2 mm *Inlet pipe «O» ring*	C
23368	SE SA	Carburateur complet AD13 réglage 915 *Carburettor complete AD13 adjustment 915*	
23564	1	Ecrou moleté fix capot bakélite ϕ 6 × 100 mm *Knurled nut/bakelite cover mounting*	C
23594	1	Tubulure essence ϕ 5 × 8 × 120 mm *Fuel line*	
23676	SE SA	Robinet essence avec tubulure *Fuel tap with line*	
23697	1	Boitier de filtre à air *Air cleaner housing*	

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
23698	1	Platine de boitier de filtre à air *Air cleaner housing support plate*
23743	1	Manchon de silencieux *Silencer bushing*
23744	SE SA	Goujon fix filtre avec entretoise et écrou *Stud with spacer and nut/filter mounting*
23745	SE SA	Couvercle de cuve complet *Bowl cover complete*
23746	1	Chapeau de chambre de mélange nu *Mixing chamber cap stripped*
23747	1	Diffuseur *Diffusor*
23748	1	Boitier de finition (plastique blanc) *Secondary housing (white plastic)*
23749	1	Cartouche filtrante ϕ 56 × 79 × 44 mm *Filtrating cartridge*

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
23751	1	Volet des gaz *Throttle slide*	
23752	1	Joint de boitier de filtre à air *Air cleaner housing gasket*	
23753	1	Aiguille du volet des gaz *Throttle slide needle*	
23754	1	Epingle de réglage d'aiguille *Needle adjusting pin*	C
23794	1	Gicleur de 74 *Jet*	
23823	SE	Vis de ralenti complète *Idle screw complete*	
23824	1	Ecrou de vis de ralenti *Idle screw nut*	C

C — Pieces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CARBURATEUR AD 13 REGLAGE 858
CARBURETTOR AD 13 ADJUSTMENT 858

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1088	2	Rondelle ϕ 4 mm *Washer*	C
1271	1	Rondelle ϕ 5 mm *Washer*	C
1436	1	Ecrou 5 × 80 mm *Nut*	C
14107	1	Ressort de volet de gaz *Throttle slide spring*	C
14133	1	Filtre de décantation *Decanting filter*	
15514	2	Collier de tubulure *Fuel line clamp*	
18111	SE SA	Robinet 99Z *Fuel tap*	
18893	1	Vis de chapeau de chambre 5 × 80 × 12 mm *Chamber cap screw*	C
22948	SE SA	Carburateur complet AD13 règlage 858 *Carburettor complete*	
23124	1	Chapeau de chambre complet *Chamber cap complete*	
23125	1	Couvercle cuve *Bowl cover*	
23126	1	Embout d'arrivée essence au couvercle cuve *Fuel nipple on bowl cover*	
23127	1	Joint torique ϕ 22 × 25,4 mm *«O» ring*	
23128	1	Piston de starter nu *Choke push rod*	
23129	1	Ressort de starter *Choke spring*	C
23130	1	Volet gaz *Throttle slide*	
23131	1	Boîtier filtre à air *Air filter housing*	
23132	1	Ressort intérieur du filtre à air *Air filter inner spring*	
23133	1	Elément filtrant *Filter element*	
23134	SE SA	Collier complet de fix carbur avec boulon et rondelle *Carburettor mounting clamp assy with bolt and washer*	
23135	1	Flotteur de carburateur *Carburettor float*	
23136	1	Gicleur 280 *Jet 280*	
23137	1	Gicleur 290 *Jet 290*	
23138	4	Vis auto-taraudeuse 3 × 50 mm *Self tapping screw*	C

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
23139	2	Vis autotaraudeuse 4 × 70 mm *Self tapping screw*	C
23243	SE SA	Robinet 95TT (non illustré) *Fuel tap (not illustrated)*	
23306	1	Joint torique de piston de starter non illustré *«O» ring/choke push rod (not illustrated)*	C
23337	1	Joint torique de pipe ϕ 9 × 23 × 2 mm *«O» ring/inlet pipe*	C
23396	1	Ecrou sup vis ralenti (non illustré) *Idle screw nut (not illustrated)*	
23431	1	Diffuseur (non illustré) *Diffusor (not illustred)*	
23479	1	Tubulure ϕ 5 × 8 mm L : 360 mm *Fuel line*	
23792	SE	Vis complète de ralenti *Idle screw*	

AD 13-858

C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CARBURATEUR AD 13 REGLAGE 916
CARBURETTOR AD 13 ADJUSTMENT 916

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1088	3	Rondelle ϕγ 4 mm *Washer*	
14107	1	Ressort de volet des gaz *Throttle slide spring*	C
18893	1	Vis de fixation de chapeau de chambre ϕ 5 × 80 × 12 mm *Chamber cap mount screw*	C
23124	1	Chapeau de chambre de carburateur *Carburettor chambre cap*	
23128	1	Piston de starter *Choke push rod*	
23129	1	Ressort de starter *Choke spring*	C
23134	SE	Collier de fixation carburateur avec vis rondelle et écrou *Carburettor mount clamp with screw washer and nut*	
23135	1	Flotteur de carburateur *Carburettor float*	
23138	4	Vis autotaraudeuse ϕ 3 × 50 mm *Self locking screw*	C
23139	2	Vis autotaraudeuse fixation couvercle de cuve ϕ 4 × 70 mm *Bowl cover mount self tapping screw*	C
23306	1	Joint de piston de starter *Choke push rod gasket*	
23337	1	Joint d'étanchéité pipe carburateur ϕ 19 × 23 × 2 mm *Seal pipe/carburettor*	C
23367	SE SA	Carburateur complet AD 13 réglage 916 *Carburettor complete*	
23593	SE SA	Robinet à essence avec tubulure caoutchouc ϕ 5 × 8 × 110 mm *Fuel tap with rubber fuel line*	
23745	SE SA	Couvercle de cuve complet *Bowl cover complete*	
23750	1	Écrou de vis de ralenti *Idle screw nut*	C
23755	1	Boitier de filtre à air *Air cleaner housing*	
23756	1	Platine de boitier de filtre à air *Air cleaner housing support plate*	
23757	1	Cartouche filtrante mousse ϕ 63 × 83 × 34 mm *Filtrating cartridge*	
23758	1	Diffuseur *Diffuser*	
23759	1	Volet des gaz *Throttle slide*	
23792	SE SA	Vis de ralenti complète *Idle screw complete*	
23794	1	Gicleur de 74 *Jet*	
23863	SE SA	Collier de fixation de boitier de filtre à air *Air cleaner housing mount clamp*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1 - 2	1 - 2										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1 - 2	1 - 2	1 - 2	1 - 2	1 - 2	3 - 4	3 - 4					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	1 - 2	1 - 2	1 - 2	3 - 4	3 - 4	5 - 6	5 - 6	5 - 6	3 - 4			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	1 - 2	1 - 2	1 - 2	1 - 2	3 - 4							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	7 - 8	9 - 10	7 - 8									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

VOLANT MAGNÉTIQUE POUR MACHINES SANS CLIGNOTANTS
FLYWHEEL MAGNETO FITTED ON MACHINES WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
874	2	Rondelle ⌀ 5 mm *Washer*	C
1088	4	Rondelle ⌀ 4 mm *Washer*	
1271	4	Rondelle ⌀ 5 mm *Washer*	C
1436	4	Ecrou Nylstop 5 × 80 mm *Nylon insert stop nut*	C
4326	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	C
14090	1	Joint d'étanchéité *Leakproof gasket*	C
14873	1	Came de volant *Flywheel cam*	
16525	1	Cosse femelle de 6,35 mm *Female straight terminal*	C
16561	1	Condensateur *Capacitor*	C
16635	SE SA	Rupteur complet *Breaker assy*	C
16637	1	Levier de réglage rupteur *Breaker arm*	
16749	1	Fil rupteur bobine *Connecting wire breaker coil*	
16785	1	Capuchon plastique *Rubber cover*	C
17429	1	Ecrou de volant *Flywheel nut*	C
17628	1	Rotor *Rotor*	
18966	1	Joint papier *Paper gasket*	C
19249	4	Vis 4 × 70 × 10 mm *Screw*	C
19274	2	Frein de vis *Lock tab*	C

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
19780	SE SA	Borne d'éclairage *Light terminal*	C
20242	1	Plateau nu *Flywheel stator stripped*	
20266	1	Bobine extérieure HT *HT outer coil*	
20267	2	Goujon fixation plateau de volant *Stud securing flywheel stator*	C
20351	2	Ecrou plastique *Plastic nut*	C
20397	1	Capot plastique *Plastic cover*	
20398	2	Attache capot plastique *Plastic cover rubber tab*	
20451	1	Antiparasite remplacé par 23478 *Radio suppressor substituted by 23478*	
20452	1	Fil HT pour types H40, H50, 85, 88 *High tension lead for types H40, H50, 85, 88*	C
20459	1	Décor auto collant *Decal*	
20473	1	Fil HT pour type « 7 » *HT lead for type " 7 "*	
21676	1	Décor auto-collant *Decal*	
21947	1	Induit alimentation *Feeding coil*	
21948	1	Induit éclairage *Light coil*	
21997	SE SA	Volant magnétique complet *Flywheel magneto assy*	
22151	SE SA	Plateau complet *Flywheel stator assy*	
22154	2	Vis creuse ⌀ 7,5 × 18 mm fixation induit *Coil securing hollow screw*	
22155	2	Vis 4 × 70 × 16 × 12 mm fixation induit *Coil securing screw*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

20242
4326
16749
16785
16525
19780
16637
16635
1088
19249
23788
21947
22154
16561
19274
22155
23787
22154
22155
14873
17628
17429
14090
20267
18966
23858
1271
1436
20398
20397
23687
20351
23478
20266
23686
874
1436

VOLANT MAGNÉTIQUE POUR MACHINES SANS CLIGNOTANTS
FLYWHEEL MAGNETO FITTED ON MACHINES WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
874	2	Rondelle ϕ 5 mm *Washer*	C
1088	4	Rondelle ϕ 4 mm *Washer*	C
1271	4	Rondelle ϕ 5 mm *Washer*	C
1436	4	Ecrou nylstop 5 × 80 mm *Nylon insert stop nut*	C
4326	1	Passe-fil caoutchouc *Rubber grommet*	C
14090	1	Joint d'étanchéité *Leakproof gasket*	C
14873	1	Came de volant *Magneto cam*	
16525	1	Cosse femelle de 6,35 mm *Female straight terminal*	C
16561	1	Condensateur *Capacitor*	C
16635	SE SA	Rupteur complet *Contact breaker assy*	C
16637	1	Levier adjusting arm *Breaker adjusting arm*	
16749	1	Fil rupteur bobine *Connecting wire breaker-coil*	
16785	1	Capuchon plastique *Rubber cover*	C
17429	1	Ecrou de volant *Magneto nut*	C
17628	1	Rotor *Rotor*	
18966	1	Joint papier *Paper gasket*	C
19249	4	Vis 4 × 70 × 10 mm *Screw*	C

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
19274	2	Frein de vis *Screw lock plate*	C
19780	SE SA	Borne d'éclairage *Lighting terminal*	C
20242	1	Plateau nu *Flywheel stator stripped*	
20266	1	Bobine extérieure HT *Outer HT coil*	
20267	2	Goujon fix plateau de volant *Stud/magneto stator mounting*	C
20351	2	Ecrou plastique *Plastic nut*	C
20397	1	Capot plastique *Plastic cover*	
20398	2	Attache capot plastique *Cover plastic tab*	
21947	1	Induit alimentation *Feeding coil*	
22154	2	Vis creuse ϕ 7,5 × 18 mm fix induit *Hollow screw/coil mounting*	
22155	2	Vis 4 × 4 × 70 × 16 × 12 mm fix enduit *Screw/coil mounting*	
23478	1	Antiparasite *Radio suppressor*	
23686	2	Entretoise fix bobine ϕ 5,5 × 11 × 6 mm *Spacer/coil mounting*	C
23687	1	Fil HT *High tension lead*	
23787	SE SA	Volant magnétique complet *Flywheel magneto assy*	
23788	1	Induit éclairage *Lighting coil*	
23858	SE SA	Plateau complet *Flywheel stator assy*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

20242
4326
22708
16785
16525
19780
16092
1088
19249
21948 VERT
22154
21947 ROUGE
16561
19274
22155
21998
22154
22155
14873
17628
17429
20452
20351
20451
20266
874
1436
14090
20267
18966
22152
1271
1436
21676
20398
20397
20459

VOLANT MAGNÉTIQUE POUR MACHINES A CLIGNOTANTS
FLYWHEEL MAGNETO FOR MACHINES WITH TURN SIGNAL LIGHTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
874	2	Rondelle nomel ϕ 5 mm *Toothed washer*	C
1088	2	Rondelle nomel ϕ 4 mm *Toothed washer*	C
1271	4	Rondelle Belleville ϕ 5 mm *Spring washer*	C
1436	2	Ecrou nylstop ϕ 5 × 80 mm *Nylon insert stop nut*	C
1485	2	Ecrou ϕ 5 × 80 mm *Nut*	
4326	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	C
14090	1	Joint d'étanchéité *Seal*	
14873	1	Came de volant *Magneto cam*	
16092	SA SE	Rupteur complet *Breaker complete*	C
16525	1	Cosse femelle de 6,35 *Female terminal*	C
16561	1	Condensateur *Capacitor*	C
16785	1	Capuchon plastique *Plastic cover*	C
17429	1	Ecrou de volant *Magneto nut*	C
17628	1	Rotor *Rotor*	
18966	1	Joint papier *Paper gasket*	C
19249	4	Vis de 4 × 70 × 10 mm *Screw*	C
19274	2	Frein de vis *Screw lock plate*	
19780	SE SA	Borne d'éclairage *Light terminal*	

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
20242	1	Plateau de volant nu *Magneto stator plate*	
20266	1	Bobine extérieure *HT outer coil*	
20267	2	Goujon fix plateau volant *Stud stator plate mounting*	C
20268	2	Vis creuse ϕ 8 × 100 × 22 mm fix induit *Hollow screw coil mounting*	C
20351	2	Ecrou plastique *Plastic nut*	
20397	1	Capot volant *Magneto cover*	
20398	2	Attache de capot plastique *Magneto cover tab*	
20459	1	Decor auto collant *Decal*	
21947	1	Induit d'alimentation *Feeding coil*	
21948	1	Induit d'éclairage *Light coil*	
21998	SE SA	Volant complet *Flywheel magneto assy*	
22152	SE SA	Plateau de volant complet Magneto stator assy	
22154	2	Vis creuse fix induit 7,5 × 18 mm *Hollow screw/coil mounting*	
22155	2	Vis fix induit 4 × 70 × 16 × 12 mm *Coil mounting screw*	
22708	1	Fil de sortie *Output wire*	
22973	1	Fil HT ϕ 5 mm L : 470 mm *HT lead*	
23478	1	Antiparasite *Radio suppressor*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

20242
16092
21866
4326
1088
19249
16561
21446
21318
22973
20351
20451
20266
874
1485
22708
21224
20268
16785
16525
21017
20268
21224
19274
21444
17628
17429
20267
14090
18966
21445
1271
1436
21676
20398
20397
20459

VOLANT MAGNÉTIQUE POUR MACHINES SANS CLIGNOTANTS
FLYWHEEL MAGNETO FITTED ON MACHINES WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
874	2	Rondelle nomel ϕ 5 mm *Toothed washer*	C
1088	2	Rondelle nomel ϕ 4 mm *Toothed washer*	C
1271	4	Rondelle Belleville ϕ 5 mm *Spring washer*	C
1436	2	Ecrou nylstop ϕ 80 mm *Nylon insert stop nut*	C
1485	2	Ecrou ϕ 5 × 80 mm *Nut*	
4326	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	C
14090	1	Joint d'étanchéité *Seal*	
16092	SA SE	Rupteur complet *Breaker complete*	
16525	1	Cosse femelle de 6,35 mm *Female terminal*	C
16561	1	Condensateur *Capacitor*	C
16785	1	Capuchon plastique *Plastic cover*	
17429	1	Ecrou de volant *Magneto nut*	C
17628	1	Rotor *Rotor*	
18966	1	Joint papier *Paper gasket*	C
19249	4	Vis de 4 × 70 × 10 mm *Screw*	C
19274	2	Frein de vis *Screw lock plate*	C
20242	1	Plateau de volant nu *Magneto stator plate*	
20266	1	Bobine extérieure HT *HT outer coil*	

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
20267	2	Goujon fis plateau volant *Stud stator plate mounting*	C
20268	2	Vis creuse ϕ 8 × 100 × 22 mm fix induit *Hollow screw/coil mounting*	C
20351	2	Ecrou plastique *Plastic nut*	C
20397	1	Capot volant *Magneto cover*	
20398	2	Attache de capot plastique *Magneto cover tab*	
20459	1	Decor auto-collant *Decal*	
21017	1	Came de volant *Magneto cam*	
21224	2	Vis fix induit 4 × 70 × 23 *Coil mounting screw*	
21318	1	Induit clignotant (vert) *Turn signal lamps coil (green)*	
21444	SE SA	Volant complet *Flywheel magneto assy*	
21445	SE SA	Plateau complet *Magneto stator assy*	
21446	1	Induit éclairage et excitation (jaune) *Lighting and exciting coil (yellow)*	
21676	1	Decor auto-collant *Decal*	
21886	SE SA	Borne d'éclairage double *Dual light terminal*	
22708	1	Fil sortie *Output wire*	
22973	1	Fil HT ϕ 5 mm L : 470 mm *HT lead*	
23478	1	Antiparasite *Radio suppressor*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied